

翠町学区社会福祉協議会だより

～「笑顔とあいさつのまち」をめざして～

編集・発行 翠町学区社会福祉協議会
会長/ 鶴見和夫 編集/ 佐田弘志

第 2 次翠町学区福祉のまちづくりプラン完成

翠町学区社会福祉協議会会長
翠町西部町内会会長 **鶴見 和夫**



「第 2 次翠町学区福祉のまちづくりプラン」が完成しました。平成 29 年度より 5 か年計画です。私たちはこのプランに基づいて、鋭意努力してまいりますので、一緒になって取り組んでいきましょう。

お互いに同じ地域に住む仲間として、助け合って行きましょう。

翠町会館内に、翠町学区社協事務室が 4 月より開設されました。毎週月曜日は、午前 10 時より 12 時まで、学区内の 4 町内会長が現在担当して、

< 翠町学区社協事務室 位置図 >

☎ 2 5 1 - 7 8 5 5

- ① 困りごと何でも相談
 - ② 車イス 2 か月間無料貸出の受付
- などを行っています。



第 1 月曜日は翠町東部町内会、第 2 月曜日は翠町西部町内会、第 3 月曜日は西旭町町内会、第 4 月曜日は旭三丁目町内会、もし第 5 週があれば翠町西部町内会がそれぞれ担当しています。是非お気軽に、何でも相談してください。

はじめまして！

西旭町町内会長 **大賀 昌十**



この度、西旭町町内会長になりました 大賀昌十です。

今後とも宜しくお願いいたします。

日頃の活動としましては、翠町学区体育協会で毎週日曜日に小学校体育館にてソフトバレーボールの活動をしています。

抱負といたしましては、まずは地域の行事へ参加をしてコミュニケーションを計りたいと思います。



右も左も何もわからない私ですが、前会長並びに各町内会長、または町民の方々の意見やアドバイスも聞きながら、地域に密着した活動をしていきたいです。最後に、各町内の悩みでもあります町内会や子ども会への加入について皆で話し合い、一人でも加入者が増える様に努力していきたいと思ひます。



高齢者いきいき活動ポイント事業

翠町学区老人クラブ連合会会長

下野至誠

広島市は高齢者(70 歳以上)に、地域のボランティア活動、スポーツ活動(グラウンドゴルフ、ウォーキング等)等、介護予防・健康増進に資する活動への参加を勧め、本年 9 月から現在実施している「高齢者公共交通機関利用助成」(現在 6,000 円を 3,000 円に減額)を、「高齢者いきいき活動ポイント事業」(最高 7,000 円、1 ポイント=100 円)を導入し移行されます。

現在、老人クラブで行っているグラウンドゴルフ、いきいきサロン、児童の登下校見守り、公園等の清掃ボランティアに参加すると「ポイント」が付与さ

れます。学区内の各老人クラブは「高齢者いきいき活動ポイント事業」の活動団体に応募しております。

老人クラブの諸活動に参加して「ポイント」をいただき、「健康寿命」を延ばしましょう。



体育協会近況報告

翠町学区体育協会会長 梅下 宏



去る 5 月 21 日(日)第 38 回南区民スポーツ大会が開催されました。南区内 16 学区が参加、ソフトボール等 9 種類の競技が行われ、翠町学区体育協会はバレーボールとグラウンドゴルフで優勝致しました。10 月 8 日に行われる市民スポーツフェスティバルに、南区代表として参加致します。頑張ってくださいと思います。

学区内大会ということで、最優先にしているのは「学区内の皆さんが、ケガなく、楽しく、親睦を図りつつスポーツを楽しんでいただく」ということです。日頃、あまり身体を動かしていない人も参加していただき、スポーツを通して気持ちの良い汗をかいていただくことが出来たと思います。

又、当日朝早くから総合開会式に参加して頂いた皆様、ご協力有難うございました。

翠町学区体育協会会長 梅下 宏
連絡先 ☎090-9466-6121

6 月 11 日(日)には、翠町小学校体育館にて「第 38 回学区内バドミントン大会」が開催されました。予選リーグ戦及び決勝トーナメント戦を行い、優勝「西旭町」、第 2 位「翠 4 丁目」、第 3 位「翠 2 丁目」、(以下省略)という成績でした。



第 38 回南区民スポーツ大会で、バレーボールとグラウンドゴルフで優勝しました。

参加者の皆さん楽しくプレーされ、ケガも無く無事終了致しました。参加者の皆さん、部員の皆さん他、ご協力有難うございました。

献 血 に つ い て

翠町学区公衆衛生推進協議会会長

宮前 實美

翠町学区公衆衛生推進協議会会長の宮前です。

今回は、献血のことについて述べようと思います。

が、思うように血液は集まりませんでした。皆さまの御協力があればと思う次第です。

献血メンバーは、公衆衛生推進協議会と同じで約 30 人います。年 1 回、決められた日に献血メンバーと赤十字血液センターの人やバスと共に会場に行き、通行人に献血のお願いをしています。近年は 400ml の量しか採血できないのが残念です。これまではイオンみゆき店で行っていましたが、駐車場のことでできなくなりました。他の場所を考えたのですが、この翠町学区では、バスを置く場所と人の集まる場所がなく、現在はイオン宇品店にお願いをして行っています。



献血の様子(イオン宇品店)

手伝ってくださる人は、一生懸命しているのです

一人親家庭と寡婦を応援しています

翠町地区母子会（翠桐会）会長 渡辺 徳代

今回は、母子・父子・寡婦福祉会の活動の一部を紹介いたします。

6月に年に一度の南区会員と子ども達が参加するボウリング大会があります。今年は6月18日(日)に開催しました。共催の区社会福祉協議会、区コミュニティ交流協議会の協力を頂いて、86名が楽しく投げ合いました。各部門の1位～3位賞をはじめ飛び賞・ブービー賞・参加賞ありで、来年を楽しみに散会しました。

親と子のふれあい講座、健康と生きがいづくり講座、就労支援事業(親・子)等のほか小学4年生から中学3年生までの学習支援も力を入れています。

少しでも1人親家庭のガンバリを応援したいと願っています。お気軽にお尋ねください。



ボウリング大会の様子

民生委員 児童委員 一斉改選について

翠町地区民生委員児童委員協議会会長 渡辺 通正

民生委員・児童委員が昨年11月30日の一斉改選により12月1日より当民生区は7名の新任委員が推薦され19名でスタートし、6名の方が退任されました。

長期にわたり活動して来られ退任されました皆さまには大変御苦労様でした。また会長も翠町の品川会長より、西旭町の渡辺に変更となりましたので、宜しくお願い致します。新任委員になりました皆さんには今後の活動に期待申し上げます。

昨今、当学区も高齢者が増加し、委員活動が大変だと思いますが「地域包括支援センター」「区役所」のつなぎ役として活動し、明るい住みよい街を目指して参りたいと思います。

心配ごと、こまった事等がありましたら近くの民生委員に相談して下さい。

<連絡先>

翠町学区民生委員児童委員協議会

会長 渡部通正（南区西旭町 21-22-206）

☎082-254-1353



翠町地区の民生委員児童委員の皆さんです。

<お知らせ>

今年9月から、高齢者の社会参加を幅広く促進するため、70歳以上の高齢者が行うボランティア活動や健康づくり・介護予防に取り組む活動の実施に基づきポイントを付与し、集めたポイント数に応じて奨励金が支給される『高齢者いきいき活動ポイント制度』がスタートします。

詳しくは広島市のホームページをご覧ください。（問い合わせ先：広島市高齢福祉課：☎04-2143）

(概要)

●対象者

9月1日現在、市内に住所を有する満70歳以上の方（所得制限はありません。）

●対象となる活動

- ・地域の支え手となるボランティア活動（4又は2ポイント）
- ・健康診査等の受診（2ポイント）
- ・自らの健康づくり、介護予防に取り組む活動（1ポイント）

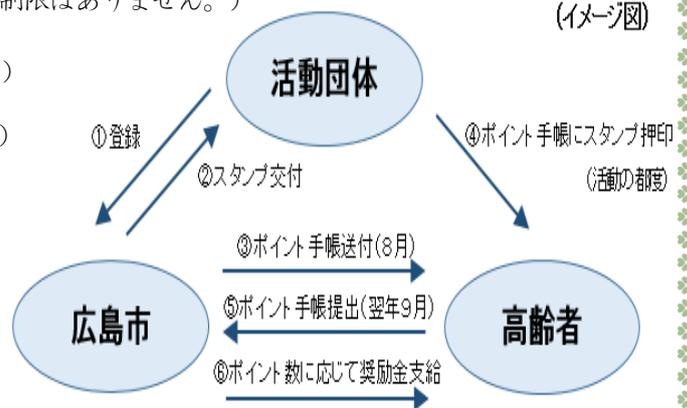
●ポイント付与期間

毎年9月1日から翌年8月31日まで。

奨励金（1ポイント＝100円（※年間上限1万円））は、翌年9月以降、市から振り込まれます。

※高齢者公共交通機関利用助成制度を利用している方は、奨励金の年間上限は7千円となります。

●対象活動を行っている団体がポイント付与を行う場合は、事前に広島市への登録が必要です。



平成29年度 翠町学区社会福祉協議会役員名簿

役職	氏名	所属団体	役職	氏名	所属団体
会長	鶴見和夫	翠町西部町内会会長	理事 推進委員	米田勁草	南区社会福祉協議会地域福祉推進委員・翠町東部町内会副会長
副会長	渡辺好造	翠町東部町内会会長	理事 会計	中村恵市郎	翠町西部町内会評議員
副会長	渡辺通正	翠町学区民生委員児童委員協議会会長	幹事 地区推進員	児玉孝明	旭三丁目町内会福祉部長
副会長	今中勉	旭三丁目町内会会長	幹事 地区推進員	寺岡安之	翠町東部町内会理事
副会長	大賀昌十	西旭町町内会会長	幹事 地区推進員	菅野栄蔵	西旭町町内会副会長
理事	下野至誠	翠町学区老人クラブ連合会会長	幹事	水戸潤二	翠町東部町内会副会長
理事	中本健治	翠町地区青少年健全育成連絡協議会会長	幹事	高崎信夫	翠町東部町内会副会長
理事	小笠浩孝	翠町小学校PTA会長	幹事	品川正則	翠町東部町内会副会長
理事	梅下宏	翠町学区体育協会会長	幹事	森本芳弘	翠町西部町内会常任理事 青少協・公衛協委員
理事	松岡孝雄	翠町学区子ども会育成協議会	幹事	佐田弘志	翠町西部町内会評議員 社協だより編集長
理事	渡部徳代	翠町地区母子会(翠桐会)会長	監事	矢野敏幸	翠町東部町内会副会長(会計)
理事	宮前實美	翠町学区公衆衛生推進協議会会長	監事	江崎利奈	翠町西部町内会会計
理事	田村福江	翠町婦人会会長	監事	大下一道	西旭町町内会会計
理事 事務局長	田口伸治	翠町西部町内会評議員	監事	寺本敏彦	旭三丁目町内会会計
理事 地区推進員	阿部昭三	翠町西部町内会副会長・翠町地区青少年健全育成協議会副会長			

平成29年度 翠町学区各種団体行事予定表(7月~3月)

実施月日	曜	行事名	主催団体	備考
7月29日	土	西旭町盆踊り	西旭町町内会	予備日:7月30日(日)
7月29日	土	旭三丁目盆踊り	旭三丁目町内会	予備日:7月30日(日)
8月5日	土	翠町盆踊り	翠町東・西部町内会	予備日:8月6日(日)
9月		翠町東部町内会敬老行事	翠町東部町内会	「敬老の日」前後の平日
9月18日	月	西旭町敬老行事	西旭町町内会	敬老の日
9月18日	月	旭三丁目敬老行事	旭三丁目町内会	敬老の日
9月24日	日	翠町学区町民運動会	学区社協	予備日:10月1日(日)
10月		翠町西部町内会敬老会	翠町西部町内会	
10月21・22日	土・日	仁保姫神社秋季例大祭	仁保姫神社	(旭、西旭町)
10月28・29日	土・日	比治山神社秋季例大祭	比治山神社	(翠、西翠)
11月		翠町学区町民作品展	学区社協	翠町会館
11月25日	土	三世代交流グラウンドゴルフ大会	学区老人クラブ連合会・学区社協	翠町小学校グラウンド
12月		旭三丁目忘年会	旭三丁目町内会	旭三丁目会館
12月24~25日	日・月	西旭町町内会夜回り	西旭町町内会	
12月26~27日	火・水	翠町東部町内会夜回り	翠町東部町内会	
12月26~28日	火~木	翠町西部町内会夜回り	翠町西部町内会	
1月6日	土	翠町新年互礼会	翠町東・西部町内会	
1月7日	日	とんど祭り	学区子ども会・青少協	
1月8日	月	西旭町新年互礼会	西旭町町内会	西旭町集会所